

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 49 (1987)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**DS**  
TECHNIK  
HANDELS  
AG

DS-Technik Handels AG  
Produits pour véhicules et l'industrie  
Steinacker 278, 8174 Stadel, tél. 01 - 858 21 01

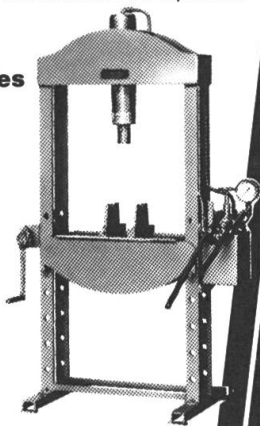
### COMPAC Presses d'atelier

de 6 - 125 tonnes de capacité.

### COMPAC

#### Cric pour véhicules

de 1 - 20 tonnes  
de force portante.



Ces appareils de haute qualité ne doivent pas  
faire défaut dans votre atelier!

Conseil - Vente - Service

## Crédits

prompt  
discret

**pour bétail et  
machines agricoles**

Conditions intéressantes  
Téléphonez-nous ou demandez  
documentation détaillée à



**Banque Créfina S.A.**  
St-Gall  
Gallusstrasse 12  
Tél. 071/22 45 13

**Recrutez des membres!**

## Compresseurs à air

Installations automatisées avec 10 atm rel,  
avec chaudière, dès Fr. 585.-.  
Accessoires et pièces détachées.

## Compresseurs à prise de force

5 m de tuyaux y compris et raccord de pompe  
Fr. 310.-.

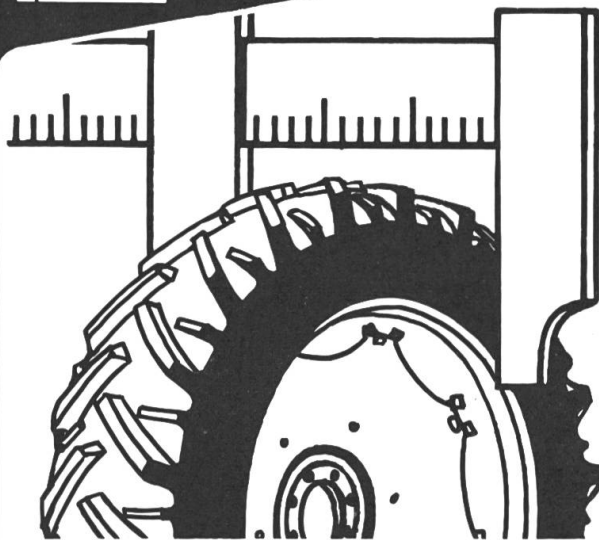
Pistolets à peinture, gonfleurs de pneus,  
outils à air comprimé.

Demandez liste de prix détaillée directement  
auprès du fabricant.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55



**Gebr. Schaad SA**  
Fabrique de roues



## Des roues sur mesure!

- Ecartement des roues exactement  
à votre demande
- Plus de 70 différentes dimensions de 12 à  
48 pouces (inches) avec écartement fixe  
ou variable
- Coloris d'origine
- Prix incroyablement bas

Quelques soient les trous qui s'adaptent  
à votre tracteur ou à votre remorque,  
nous les forons nous-mêmes avec préci-  
sion et rapidité (plus de 2000 jantes non  
montées constamment en stock).

**NOUVEAUTÉ:** Sur demande, nous  
montons également des pneus à des prix  
vraiment avantageux! Téléphonez-nous  
pour que nous puissions vous  
donner des conseils.

4553 Subingen  
Tél. 065 44 32 82



## Matériel de levage

Poulies, treuils d'étage, treuils muraux, Habegger etc.

## Crics

Appareils à câbles, 1500 kg, Fr. 495.-.

## Outillage électrique

Meuleuses doubles, machines à poncer le bois meuleuses d'angle, foreuses, scies circulaires à main, matériel p. soigner les pieds des bœufs etc.

## Outils et machines

Visitez notre nouvelle exposition

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

## Appareils de soudage

électriques, bobinage de cuivre, testés SEV. Fabrication suisse, dès Fr. 420.-. Appareils sans paliers et réglables électroniquement.

## Installations de soudage au gaz de protection

Machines à 3 phases, 380 V, 30 à 230 Amp., y compris brûleur et soupape, Fr. 1590.-.

## Installations de soudage autogène

Chariot de soudage, bouteilles d'acier, soupapes, tuyaux, brûleurs, électrodes, fers de brasage.

Exigez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

## Technique Agricole – La revue spécialisée pour le spécialiste!

**KRONE-**  
**Le programme de**  
**la chance «quatre**  
**saisons» – pour**  
**votre réussite!**

**1. Matériels robustes et performants pour la**  
**préparation du sol.**

Qualité de labour = récolte  
abondante!  
Charrues KRONE-Mustang

KRONEvator:  
La fraise rotative

KRONErotor: La herse  
rotative à la pointe  
de la technologie!

**2. La force de**  
**frappe de KRONE**  
**pour l'affouragement,**  
**l'ensilage et la récolte!**

Du tonnerre, cette turbo!

Faucheuses à disques  
et à tambours.  
Conditionneurs.

**3. Transports:**  
**privilege**  
**de toujours**  
**de KRONE!**

A chaque exploitation son épandeur  
KRONE-Optimat!

KRONE-Emsland:  
Marque déposée des  
remorques basculantes



# KRONE

Importateur  
général

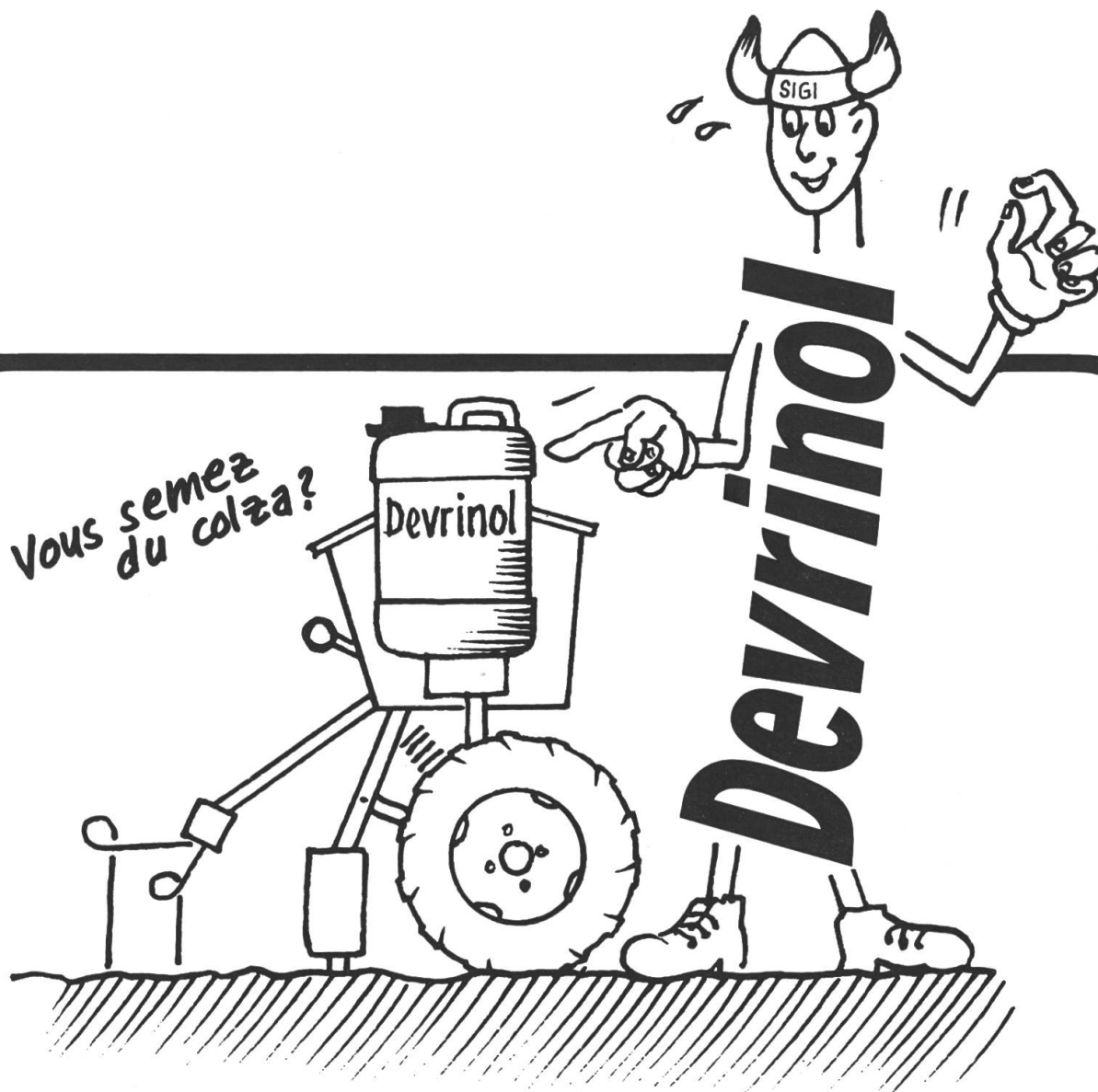
# Allamand

1110 Morges, téléphone 021-71 41 21

**Demandez une démonstration auprès de nos agents locaux.**

**Vente et service en toute la Suisse:**

**Demandez la liste des agences auprès de l'importateur général.**



**Devrinol®** – c'est l'efficacité et la compatibilité –  
donc une sécurité qui profite à tous les colzas



**Devrinol®** – est si facile à appliquer

- vous laisse 2 jours de délai pour l'enfourer
- un «rateau» derrière le semoir suffit également
- ou vous laissez la nature faire le travail!

(Si une averse succède au traitement)



**Devrinol®-Plus** – il possède tous les atouts du Devrinol avec  
en plus, 2 grands avantages:

- action remarquable sur le lamier et la capselle (bourse-à-pasteur)
- liquide et incolore, donc facile à manipuler

Les produits Devrinol ne sont pas soumis à une classe de toxicité = vente libre  
®Trademark of Stauffer Chemicals, USA

# SIEGFRIED



# AGRO

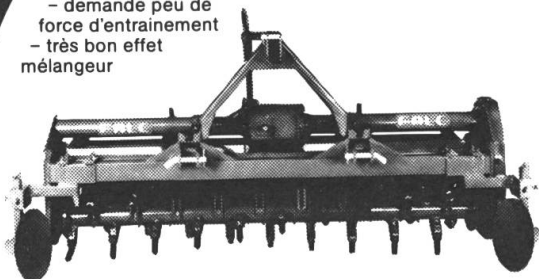
4800 ZOFINGEN  
TEL. 062 50 22 93

# APV

## Rotoking Falc

### • dents coniques

- travail du sol avec ménagement et sans couche compacte
- polyvalent - avec, ou sans labour
- effet d'émiettement excellent, aussi en terres lourdes et pierreuses dents très solides
- demande peu de force d'entraînement
- très bon effet mélangeur



### • pratique et robuste

- châssis tubulaire sur toute la largeur
- goujons d'attelage réglables et oscillants
- peut être combiné avec semoir ou cultivateur
- livrable aussi avec des couteaux droits ou à équerre

#### Depôts et représentants:

A. Tenthorey, Payerne

037 6134 33

F. Bolz, Münchenbuchsee

031 8616 86

APV OTT SA

3076 Worb

031 83 61 11



RK-2

APV OTT - votre spécialiste pour le travail du sol

## Pompes à eau pour habitations

Complètement automatisées pour grands ensembles, maisons de vacances, etc.  
Commande directe à la fabrique, conseil gratuit.

## Pompes

jusqu'à 80 atm rel. Pompes submersibles etc.

## Abreuvoirs

Divers modèles pour bétail, moutons, chevaux.

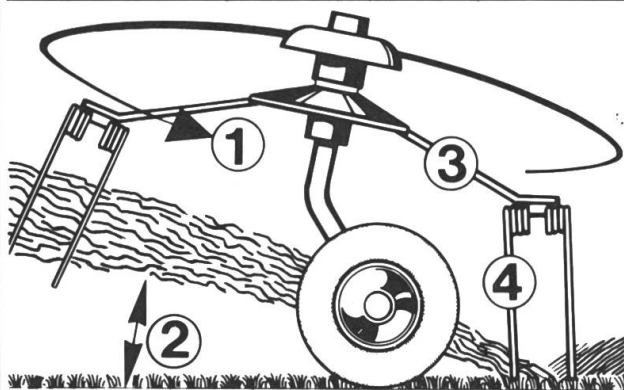
Demandez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

## Maîtrise technique pour la fenaison

## Répandeuse-faneuse Stoll

- ① Grand diamètre et large protection des toupies pour un meilleur ramassage et un épandage efficace.
- ② Faible angle de positionnement pour un ramassage complet avec de larges andains.
- ③ Cinq porte-dents déjà avec la machine de 4 m.
- ④ Dents durcies par jet de boules - très longue durée.



Renseignements et liste des vendeurs auprès de  
HAMAG • Machines agricoles SA  
3052 Zollikon • Tél. 031 - 57 83 66

# STOLL

# GLOOR

La marque juste pour votre poste de soudage

## Le poste de soudure idéal pour l'agriculteur moderne.



Nous livrons sur mesure ce qui convient le mieux pour vous.

Demandez nos prospectus gratuits avec indications des prix avec le coupon

**GLOOR FRÈRES SA**  
Fabrique d'appareils de soudage  
3400 Burgdorf; Tél. 034 22 29 01

203

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

## Conduites d'eau en matériel synthétique

de toutes tailles et puissances.  
Tuyaux synthétiques pour câbles électriques etc.

## Tuyaux d'eau

## Tuyaux de drainage

## Robinetterie

Robinet, soupapes, angles etc.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55